



Mayors for Peace - Lettre d'information

Août 2024 - N°176

Membres de Maires pour la Paix

8 410 collectivités dans **166** pays/régions (au 1^{er} août 2024)

Aidez-nous à atteindre les 10 000 collectivités !

Retrouvez nos actualités sur :

Le site internet Mayors for Peace
<https://www.mayorsforpeace.org/en/>

Facebook et Twitter Mayors for Peace
<https://www.facebook.com/mayorsforpeace>

<https://twitter.com/Mayors4Peace>



Sommaire

- Une délégation de Maires pour la Paix participe à la deuxième session du Comité Préparatoire de la 11ème Conférence de Révision du TNP
- Manifestations commémoratives organisées dans le monde entier pour marquer les 79 ans des bombardements atomiques
- Appel à organiser des événements pour marquer la Journée internationale de la paix 2024 le 21 septembre
- L'exposition d'art pour enfants « Villes pacifiques » s'est tenue aux Nations unies
- Le Ginkgo biloba de l'Office des Nations unies à Genève, bombardé par la bombe A et de deuxième génération, a grandi !
- Activités des collectivités membres
- Nous fournissons des données pour les expositions !
- Invitation au concours d'art pour enfants « Villes pacifiques » 2024
- Paiement de la cotisation 2024 de Maires pour la Paix
- Collectivités membres de Maires pour la Paix : 8 410 villes dans 166 pays/régions
- Mise en œuvre des initiatives décrites dans le plan d'action de Maires pour la Paix
- Publication de l'affiche « World's Nuclear Warhead Data in 2024 » (Données sur les ogives nucléaires dans le monde en 2024) : Une publication annuelle du Centre de recherche pour l'abolition des armes nucléaires de l'université de Nagasaki (RECNA)
- Nouvelles de la paix d'Hiroshima (fournies par le Centre des médias de la paix d'Hiroshima du journal CHUGOKU SHIMBUN)

Une délégation de Maires pour la Paix participe à la deuxième session du Comité Préparatoire de la 11ème Conférence de Révision du TNP

Une délégation de Maires pour la Paix a assisté à la deuxième session du Comité Préparatoire de la Onzième Conférence d'Examen des Parties au Traité sur la Non-Prolifération des Armes Nucléaires (PrepCom), qui s'est réunie à Genève du 22 juillet au 2 août. Dirigée par le président Kazumi MATSUI (maire d'Hiroshima) et le vice-président Shiro SUZUKI (maire de Nagasaki), la délégation a transmis le désir sincère des *hibakusha* d'abolir les armes nucléaires et a souligné la nécessité de faire progresser le désarmement nucléaire auprès des représentants des gouvernements nationaux et des Nations unies.

En outre, afin de développer le leadership des jeunes pour de futures activités de paix, Maires pour la Paix a envoyé huit lycéens engagés dans des activités de paix à Hiroshima au PrepCom en tant que « Jeunes de Maires pour la Paix » et a organisé des événements et des réunions, y compris le Forum des Jeunes de Maires pour la Paix.

Dans son discours lors de la présentation des ONG le 23 juillet, le président Matsui a souligné que les expériences d'Hiroshima et de Nagasaki devraient servir de base à l'abolition des armes nucléaires et s'est dit profondément préoccupé par le fait que, dans le contexte international actuel, les armes nucléaires passent radicalement du statut d'armes qui ne doivent jamais être utilisées à celui d'armes qui peuvent l'être sous certaines conditions, bien qu'Hiroshima et Nagasaki aient continué sans cesse à plaider en faveur de l'interdiction de l'utilisation d'armes nucléaires. Il a indiqué que le nombre de visiteurs du musée du mémorial de la paix d'Hiroshima était le plus élevé jamais enregistré et que la voix de la société civile ne devait pas être négligée. Il a conclu son discours en appelant les décideurs politiques à reconsidérer leur soutien à la course aux armements et au renforcement immédiat des capacités nucléaires et, au contraire, d'adopter des efforts diplomatiques par le dialogue et de faire progresser des mesures concrètes de désarmement et de non-prolifération nucléaires.



Le président Matsui prononce sa déclaration (à gauche) et le vice-président Suzuki (à droite)

Le vice-président Suzuki a lancé un appel à toutes les nations, y compris aux États dotés d'armes nucléaires : « Les armes nucléaires ne doivent jamais être utilisées. Le seul moyen pour l'humanité d'éviter le risque des armes nucléaires est de les abolir ». Il a conclu sa déclaration en partageant l'aspiration commune de l'humanité : « Faire de Nagasaki le dernier site de bombardement atomique en temps de guerre ».

[S](#) Déclarations de Maires pour la Paix lors de la deuxième session du Comité Préparatoire de la 11e Conférence d'examen du TNP par le [Président \(Maire d'Hiroshima\)](#) et le [Vice Président \(Maire de Nagasaki\)](#)

À cette occasion, la délégation a pu rencontrer des représentants des gouvernements nationaux et des Nations unies. Lors de la réunion, la délégation a fait référence au nombre croissant de membres pacifistes de la société civile appelant à l'abolition des armes nucléaires et a appelé chaque représentant de valoriser la voix de la société civile, d'adopter des efforts diplomatiques par le dialogue, de prendre des initiatives de bonne foi et de soutenir les initiatives de Maires pour la Paix.

Les jeunes de Maires pour la Paix ont rencontré Mme Izumi Nakamitsu, sous-secrétaire générale de l'ONU et haute représentante pour les affaires de désarmement, et lui ont remis un certificat comportant environ 44 000 signatures appelant tous les États à adhérer au plus tôt au Traité sur l'interdiction des armes nucléaires. Ils ont également participé à la réception d'échange de jeunes organisée par Mme Ichikawa, ambassadrice extraordinaire et plénipotentiaire, représentante permanente du Japon à la conférence du désarmement, et ont approfondi les échanges avec les jeunes de la région. Le forum des jeunes de Maires pour la paix, organisé en marge du comité préparatoire, a donné lieu à des présentations par huit groupes de jeunes du monde entier, dont les jeunes de Maires pour la paix et un étudiant universitaire participant à un échange entre le Japon et la Suisse. Ils ont également échangé leurs opinions sur les défis liés à la promotion des initiatives de paix dans le cadre de ce forum.



Les Jeunes Maires pour la Paix remettent le certificat de signature au Sous-Secrétaire Général des Nations Unies, Mme Nakamitsu

En étroite collaboration avec l'ONU et divers partenaires de la société civile, Maires pour la Paix renforcera ses initiatives, y compris la promotion de la culture de la paix, et créera un environnement dans lequel les décideurs politiques écouteront la voix des membres de la société civile épris de paix, adopteront des efforts diplomatiques par le dialogue et feront avancer des mesures concrètes de désarmement nucléaire et de non-prolifération, en vue du 80e anniversaire des bombardements atomiques l'année prochaine.

[S](#) Rapports sur les activités de Maires pour la Paix à Genève (site web de Maires pour la Paix) : <https://www.mayorsforpeace.org/en/news/2024/post-240829/>

Manifestations commémoratives organisées dans le monde entier pour marquer les 79 ans des bombardements atomiques

Les 6 et 9 août, des cérémonies de commémoration de la paix ont été organisées respectivement à Hiroshima et à Nagasaki pour marquer le 79e anniversaire des bombardements atomiques. Alors que la situation internationale devenait de plus en plus tendue et que nous devons relever de nombreux défis en vue de l'abolition des armes nucléaires, chaque ville touchée par la bombe atomique a lancé un appel à la population japonaise et étrangère avec un fort sentiment d'urgence pour que les armes nucléaires ne soient plus jamais utilisées.

Les déclarations de paix, qui ont été présentées par chaque maire au monde entier lors de la cérémonie de leur ville respective, sont disponibles sur les sites web ci-dessous.

🔗 « Déclaration de paix » du maire d'Hiroshima

Texte intégral (site web de la ville d'Hiroshima) : <https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/english/158103.html>

Vidéo (chaîne YouTube officielle de la ville d'Hiroshima) :

https://www.youtube.com/watch?v=H2HH47g_rYU&list=PL1IFDP-3zM-MIOjhTWb1LUK6DcXiG7_vi&index=1

🔗 « Déclaration de paix de Nagasaki » par le maire de Nagasaki

Texte intégral (site web de la ville de Nagasaki) :

<https://www.city.nagasaki.lg.jp.e.jc.hp.transer.com/heiwa/3070000/307100/p036984.html>

Vidéo (chaîne YouTube officielle de la ville de Nagasaki) : <https://www.youtube.com/watch?v=tJGdra4Q0qY>

De nombreuses villes membres à travers le monde se sont jointes aux deux villes bombardées pour commémorer les bombardements, comme l'illustrent les rapports ci-dessous. Maires pour la Paix apprécie sincèrement les efforts de ceux qui organisent de tels événements pour consoler les âmes des victimes des bombes atomiques et prier pour la paix.

● Biograd na Moru, Croatie

Mme Jasminka Bajlo

L'ambassadeur du Japon, S.E. Masato Iso, et le maire Ivan Knez ont marqué le 79e anniversaire du bombardement atomique d'Hiroshima et de Nagasaki : « Plus jamais ça ! »

Masato Iso, ambassadeur du Japon en Croatie, a fait une déclaration lors de la commémoration des victimes d'Hiroshima et de Nagasaki, qui s'est tenue à Biograd mardi soir, et a invité toutes les personnes présentes à prier pour les villes japonaises qui ont subi une destruction nucléaire, mais aussi pour toutes les victimes et les familles endeuillées qui souffrent à cause des guerres incessantes dans le monde entier.

Dans son discours en croate, l'ambassadeur du Japon a remercié le maire Knez pour l'organisation de la quinzième commémoration consécutive, qui s'est déroulée cette année devant le monument de la grue sur le front de mer de Biograd, en compagnie de hauts représentants du Japon et de l'attaché culturel Sakino Funaki, du député européen autrichien Hannes Heide, du maire de Bjelovar et du président de HSLD Dario Hrebak, maire d'Obrovac Anta Župan, maire de Polača Tomislav Prtenjača, présidente du conseil municipal de Biograd Ivana Stamičar, chef de l'administration municipale de Biograd Drina Bešenić, président du GO HDZ Biograd Šime Mršić, représentant permanent de la ville de Biograd au sein de l'organisation des Maires pour la paix Jasminka Bajlo et de nombreux citoyens de Biograd



Rassemblement devant le monument de la paix

● **Cervia, Italie**

Mme Bruna Rondoni

Plus d'Hiroshima ! Plus de Nagasaki ! 79e anniversaire du largage des bombes atomiques

À l'occasion du 79e anniversaire du largage des bombes atomiques sur Hiroshima (6 août 1945) et Nagasaki (9 août 1945), la ville de Cervia a de nouveau préparé une série d'ateliers.

Le 6 août à 17 heures, à la bibliothèque municipale centrale Maria Goia de Cervia, la ville a organisé un atelier de narration par Cristina Sedioli de « Deux cœurs à Hiroshima », extrait du « Carnet d'Hiroshima (Daisaku Ikeda) », suivi d'une animation pour les enfants âgés de 3 à 8 ans.

Le 9 août à 20h45 dans la Polisportiva 2000, la ville a également organisé un atelier d'art et de réflexion avec le Ukulélé : créer de la musique pour la paix ! Cet atelier s'adressait aux enfants âgés de 7 à 12 ans et



Atelier le 6 août
(photo avec l'autorisation de la ville de Cervia)



Atelier du 9 août avec la jeune génération
(photo avec l'autorisation de la ville de Cervia)

visait à les faire réfléchir sur la musique et la paix.

La conseillère pour la paix, Michela Brunelli, a expliqué que cette année encore, nous souhaitons nous rapprocher de ce qu'ont ressenti les *hibakusha* et de notre engagement en faveur de la paix et d'un monde exempt d'armes nucléaires.

Les copies des traductions italiennes et anglaises des Déclarations de Paix du Maire Matsui d'Hiroshima et du Maire Suzuki de Nagasaki ont été distribuées aux participants. Les participants ont également reçu du matériel de la campagne « Italy, think again », promue par le Réseau italien pour la paix et le désarmement et Senza

Du 5 au 20 août, la ville de Cervia a également organisé une exposition intitulée « Tips of Peace » à la bibliothèque municipale centrale Maria Goia de Cervia, présentant des livres consacrés à la paix et au désarmement.

● **Evora, Portugal**

Mme Paula Helena Santos

Le maire d'Évora, Carlos Pinto de Sá, à l'occasion du 79e anniversaire des bombardements d'Hiroshima et de Nagasaki, a publié un message de solidarité avec toutes les victimes de ces terribles événements.



Le maire Carlos Pinto de Sá
(photo reproduite avec l'aimable autorisation de la ville

● Imphal, Inde

M. Nandakumar Sharma

Manifestation à l'université de Manipur

Le professeur N. Lokendra Singh, vice-président de l'université de Manipur, était l'invité principal, et le professeur Dlipkumar Singh HOD Phys, le professeur S. Imoba Singh (doyen de l'école des sciences humaines) et le professeur Sumitra Phanjoubam (doyen des mathématiques et des sciences physiques) étaient respectivement le président et l'invité d'honneur.

Nandakumar Sharma, membre de la faculté (département des langues étrangères : japonais) a lu le message de maires pour la paix et la déclaration de paix. Le professeur Nimai a parlé des effets pré et post-nucléaires. Un documentaire intitulé Hiroshima, A Mother's Prayer (Hiroshima, la prière d'une mère) a également été projeté.



Lecture du message et de la déclaration de paix du maire d'Hiroshima par Ph. Nandakumar Sharma

Événement de l'Association d'amitié indo-japonaise et de Maires pour la paix, section d'Imphal à l'hôtel de ville (Manipur Press Club)



Invités d'honneur à la 79e Journée d'Hiroshima

M. Kh. Ibomcha Singh, membre de l'Assemblée de l'État, était l'invité principal, M. Sharatchand Thiyam (lauréat du prix national de littérature/prix de l'Académie Shahitya) et le professeur Th. Ratan Singh, ancien professeur d'anglais (MU), étaient respectivement président et invité d'honneur.

M. W. Bhumeswar Singh, membre de la section d'Imphal de maires pour la paix, a lu la déclaration de paix. Un concours de peinture pour enfants sur le thème « Ma belle ville » a également été organisé par la galerie d'art d'Imphal et des prix ont été distribués.

● Manchester, Royaume-Uni

M. Richard Outram

Le vendredi 9 août, une cérémonie très émouvante a eu lieu dans le magnifique parc Heaton, à Manchester. Des militants pour la paix ont été rejoints par le maire de Manchester, le conseiller Paul Andrews, pour commémorer le 79e anniversaire du deuxième bombardement atomique de la ville portuaire japonaise de Nagasaki.

En tant que ville exécutive et vice-présidente, Manchester avait déjà accueilli une manifestation dans le jardin de la paix du centre-ville pour marquer l'anniversaire de l'attaque d'Hiroshima, trois jours plus tôt.

La manifestation organisée à Heaton Park a permis de rétablir les événements annuels qui s'y déroulaient avant leur suspension pendant la pandémie de covid 19. Le lieu était particulièrement symbolique puisqu'il se trouvait à côté du ginkgo survivant planté à l'occasion de la Journée internationale de la paix des Nations unies, le 21 septembre 2023.



Événement de la journée de Nagasaki (Photo avec l'autorisation de Stuart Walsh, Bolton Clarion Choir)



Événement de la journée d'Hiroshima (Photo avec l'autorisation de Linda Walker, Glossop Peace Group)

Les participants ont entendu parler de Nagasaki en tant que ville catholique. Ils ont également écouté des témoignages d'*hibakusha* de Nagasaki, des poèmes du barde de Bury, Chris Bainbridge, et des chansons interprétées par des membres du Bolton Clarion Choir. Le conseiller Tommy Judge a également lu la déclaration de paix de Nagasaki. Le maire a déposé des fleurs blanches et une minute de silence a été observée en mémoire des victimes. 27 personnes ont assisté à cet événement. 45 personnes ont assisté à la journée de Hiroshima. Il est prévu que les deux événements se reproduisent l'année prochaine.

● Montreal, Canada

M. Arber Fetiu

Le lundi 5 août, à 19h15 heure locale, une cérémonie de paix profondément émouvante a eu lieu au Jardin botanique de Montréal en hommage aux victimes de la bombe d'Hiroshima. La cérémonie s'est déroulée au pavillon japonais, à la même heure que le 6 août à Hiroshima (8h15). La présidente du conseil municipal de Montréal, Mme Martine Musau Muele, et le consul général du Japon à Montréal, M. Akihiko Uchikawa, se sont unis dans le souvenir pour marquer le 79e anniversaire de cet événement tragique. Cet événement solennel a constitué un puissant acte de solidarité avec le peuple d'Hiroshima.



photo : Ville de Montréal, Marie-Ève Trahan-André



Ville de Montréal, Marie-Ève Trahan-André

Montréal, fière d'être un membre exécutif du réseau des Maires pour la paix, a réaffirmé son engagement inébranlable en faveur de la paix lorsque Mme Musau Muele et M. Uchikawa ont fait sonner ensemble la cloche de la paix d'Hiroshima, dont les sonorités ont résonné dans les jardins.

Malgré des conditions météorologiques difficiles, la cérémonie a attiré de nombreux dignitaires et citoyens, y compris une délégation spéciale de jeunes étudiants d'Hiroshima, qui visitaient Montréal dans le cadre d'une visite éducative de la ville.

Dans leurs allocutions, Mme Musau Muele et M. Uchikawa ont souligné la signification profonde du souvenir d'Hiroshima, en particulier en ces temps difficiles. Mme Musau Muele a également salué les efforts continus de Maires pour la Paix dans leur poursuite inlassable d'un monde meilleur, et elle a souligné le besoin crucial de continuer à travailler pour la paix au milieu des incertitudes mondiales d'aujourd'hui.

● Rosario, Argentine

Mme Tomoko Aikawa

Le 6 août, Rosario a célébré le projet « Mil Grullas por la Paz (Mille grues pour la paix) » en collaboration avec des bénévoles, Ciudad de las Niñas y los Niños, le Secrétariat de la culture et de l'éducation de la ville de Rosario et l'association civile C.H.I.C.O.S. au Monument du drapeau national, où des milliers de grues en papier symbolisaient le désir collectif de paix. Inspiré par l'histoire de Sadako Sasaki, cet événement unit la communauté dans la création de mille grues comme une réflexion sur la paix et la construction d'une société plus juste. Rosario est membre du réseau de Maires pour la paix depuis 2015 et est la deuxième plus grande ville d'Argentine, également connue pour être le lieu de naissance de Messi, le célèbre joueur de football argentin. Cet événement est organisé pour la 26e fois.



Une à une, les grues se rejoignent sur un chemin un chemin symbolique vers le souhait de paix dans le monde.



L'événement a également été marqué par des expressions artistiques et musicales, renforçant le message de paix et d'unité.

● **Winchester, Royaume-Uni**

M. Richard Outram

Le maire de Winchester soutient une manifestation pour la paix en souvenir des bombardements atomiques

Dans le cadre de l'initiative internationale de Maires pour la paix, le maire de Winchester, Cllr Russell Gordon-Smith, a organisé le 6 août un événement pour marquer le 79^e anniversaire des bombardements nucléaires d'Hiroshima et de Nagasaki à Abbey House, la résidence officielle du maire.

Une quarantaine de représentants du conseil municipal de Winchester, du conseil du comté du Hampshire, des communautés locales et des organisations religieuses, ainsi que le nouveau député de Winchester, Danny Chambers, ont assisté à cet événement pour se souvenir tout en regardant vers l'avenir avec espoir.



légende : événement commémoratif à Abby House
la résidence officielle du maire

Eleanor Bell, maire fondatrice de l'engagement de Winchester dans le réseau des Maires pour la paix, et Paul Williams, coordinateur MfP de SGI-UK, ont lu la puissante déclaration de paix du maire d'Hiroshima, Kazumi Matsui. Cette déclaration met l'accent sur la promesse d'abolir les armes nucléaires et d'œuvrer pour une paix mondiale durable.

Les participants ont regardé un film décrivant l'impact du bombardement d'Hiroshima, suivi d'un moment de réflexion silencieuse et d'un solo de flûte de Lis Lewis. Le président du conseil municipal de Winchester, M. Martin Tod, a parlé de son expérience lors de la visite du musée de la paix à Nagasaki.

Maurice James, de l'université de Winchester, a présenté des plants de ginkgo issus de graines d'arbres ayant survécu au bombardement atomique. Ces jeunes arbres seront ensuite donnés à des écoles locales pour servir de points d'ancrage à des jardins de la paix. L'université prépare également des présentations sur la paix et l'espoir pour les écoles primaires.



Jeunes pousses de ginkgo et participants

Caroline Millman et Luke Addison, de PeaceJam, ont parlé de leurs activités avec des lauréats du prix Nobel qui encadrent des jeunes de la région. Nick Bell, du Rotary de Winchester, a présenté son travail et ses projets de création d'un pôle de la paix à Winchester. Beth Flint, présidente de Winchester City of Sanctuary, a fait un récit émouvant de l'accueil chaleureux réservé par la Grande-Bretagne aux personnes en quête d'asile.

La réunion s'est terminée par une expression joyeuse de la culture ukrainienne, un poème de Julya Petruniak et un chant traditionnel interprété par Lala Smaglova. Lara Mangano a animé un atelier de fabrication d'une grue de la paix en origami, clôturant ainsi une réunion sincère et engagée en faveur de la construction de la paix à Winchester.

Appel à organiser des événements pour marquer la Journée internationale de la paix 2024 le 21 septembre

Les Nations Unies ont établi le 21 septembre comme la Journée Internationale de la Paix (JIP), qui est dédiée à la paix dans le monde, avec 24 heures de non-violence et de cessez-le-feu. Maires pour la Paix soutient depuis longtemps la JIP en organisant des événements commémoratifs et en encourageant toutes les collectivités membres à organiser leurs propres événements à l'occasion de la Journée internationale de la paix. Cette année encore, nous invitons toutes les collectivités membres à se joindre à nous pour commémorer la Journée internationale de la paix 2024 dans leurs villes et territoires respectifs le 21 septembre. Maires pour la Paix lancera le Défi de la Paix sur X(Twitter) ! Nous fournirons plus de détails sur cette initiative prochainement. Nous vous invitons à nous rejoindre !

International Day of Peace
September 21 is known as the International Day of Peace. We invite you to join us in reflecting on peace. This year's theme is Cultivating a Culture of Peace.

What's International Day of Peace (Peace Day)?
Established by the UN to commemorate and strengthen the ideals of peace both within and among all nations and peoples, it is a day of vital importance to reflect on the preciousness of peace. **Mayors for Peace** supports Peace Day and calls upon our member cities to share the will for peace with their citizens and hold events in solidarity for the realization of peace.

Examples of Peace Day Events and Initiatives

- Peace Day Events**
 - Ring Peace Bell
 - Sing songs of peace
 - Plant second generation atomic-bombed trees
- Share Information**
 - Share peace-related content on websites and social media
 - Make Peace Day-related announcements in public facilities
- Peace-Related Cultural or Sporting Events**
 - Display prize-winning works from the Children's Art Competition
 - Screen peace-related films
 - Hold friendly sports games

Peace Day Social Media Campaign

Calling all member cities!
Join us in posting on X (formerly Twitter) on Peace Day

- **When:** September 10 (Tues) - September 30 (Mon), 2024
- **What:** Post on your city's official X account on Peace Day! Posts should include a message for peace and any of the following images/videos:
 - Mayors for Peace logo colored by citizens
 - Photos/videos of peaceful landscapes in your city
 - Photos/videos of the mayor of your city engaged in Culture of Peace activities

Be sure to include the hashtags **#MayorsforPeace** and **#PeaceDay**

International Day of Peace x Mayors for Peace

🔗 Message pour la Journée internationale de la paix, compte à rebours de 100 jours par le président de Maires pour la paix (site web de Maires pour la paix) : https://www.mayorsforpeace.org/wp-content/uploads/2024/file-2406-2024_100DayMessage_IDP_en.pdf

🔗 Journée internationale de la paix le 21 septembre (site web des Nations unies) : <https://www.un.org/en/observances/international-day-peace>

🔗 Maires pour la Paix X(Twitter) : <https://twitter.com/Mayors4Peace>

<Envoyez-nous des informations sur l'événement JIP 2024 de votre collectivité !

Si votre collectivité prévoit d'organiser un événement pour commémorer la JIP, veuillez envoyer un rapport d'événement à notre secrétariat. Nous partagerons le rapport sur le site web de Maires pour la Paix, etc.

▼Envoyez-nous un aperçu de votre événement par courrier électronique à l'adresse suivante : mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp (pour les collectivités françaises - secretariat@afcdpr.com)

L'exposition d'art pour enfants « Villes pacifiques » s'est tenue aux Nations unies

L'exposition d'art pour enfants « Villes pacifiques » s'est tenue sur le lieu de la deuxième session du comité préparatoire de la conférence d'examen du TNP de 2026, présentant les 15 œuvres gagnantes de 2023 ainsi que des messages des artistes. Des représentants de gouvernements et d'ONG du monde entier ont visité notre exposition entre les sessions de la conférence.



Le Ginkgo biloba de l'Office des Nations unies à Genève, bombardé par la bombe A et de deuxième génération, a grandi !

Le président Kazumi MATSUI (maire d'Hiroshima) s'est rendu dans le jardin de l'Office des Nations unies à Genève (Palais des Nations), où s'est tenue la deuxième session du comité préparatoire de la conférence d'examen du TNP de 2026, pour inspecter la deuxième génération d'un ginkgo issu de la bombe atomique et planté en 2016. Le ginkgo est devenu plus grand que le président MATSUI et prospère.



Janvier 2016



Juillet 2024

Activités des collectivités membres

● Marl, Allemagne

Ensemble sur le chemin de l'avenir - Rencontre internationale de jeunes à Marl

Jennifer Radscheid, Ville de Marl, Allemagne

Des adolescents (15-18 ans) du Brésil, d'Angleterre, de France, d'Allemagne, de Hongrie, d'Italie, du Japon, de Pologne et de Turquie se sont retrouvés à Marl pour la Rencontre internationale de la jeunesse 2024. Du 15 au 21 juillet, ils ont passé ensemble une semaine passionnante avec des ateliers, des excursions et des activités culturelles sous le slogan « Together on the path 4 future » (Ensemble sur la voie de l'avenir).



Cérémonie du Ginkgo

Le programme comprenait la création de graffitis, des cours de yoga et de batterie, des jeux sportifs et de natation, de la danse, une visite d'un site de culture industrielle, des expériences professionnelles dans des emplois atypiques, du karaoké et des nuits de feu de joie.



Spectacle des Cultures

Les deux temps forts de la réunion des jeunes ont été la plantation d'un plant de Ginkgo d'Hiroshima, gracieusement offert par l'initiative locale pour la paix de Gau Algesheim (Allemagne), et le « Spectacle des cultures » : un spectacle culturel au cours duquel tous les jeunes ont donné une représentation de la culture de leur pays d'origine. Le public, composé des maires et des représentants des villes participantes, a ovationné le spectacle.

Le projet, qui visait à favoriser la compréhension interculturelle, les amitiés internationales et la paix entre les jeunes, a été couronné de succès. Il se poursuivra dans deux des villes participantes en 2025 et 2026.

Nous fournissons des données pour les expositions !

Nous avons présenté nos données pour les expositions qui peuvent être utilisées par votre collectivité. A toutes les collectivités membres, nous apprécierions grandement votre coopération dans la promotion de la culture de la paix.

 Exposition du concours d'art pour enfants « Villes pacifiques »
<https://www.mayorsforpeace.org/ja/vision/initiative/art/drawings-data/>

 Tenue de l'exposition d'affiches des Maires pour la paix sur la bombe atomique
<https://www.mayorsforpeace.org/ja/vision/initiative/poster/>



Téléchargez les messages des artistes primés du concours d'art pour enfants « Ville pacifiques » !

Nous avons le plaisir d'annoncer que les messages des artistes lauréats du concours d'art pour enfants « Villes pacifiques » sont désormais disponibles en téléchargement. Nous espérons que les citoyens de votre collectivité découvriront ces messages sincères en même temps que les œuvres d'art lorsque vous exposerez les œuvres primées lors des concours précédents.

 Téléchargez les images des œuvres primées et les messages du concours « Villes pacifiques » :
<https://www.mayorsforpeace.org/en/visions/initiatives/arts/data/>



Données pour les expositions

Nous vous invitons à nous envoyer un rapport sur les activités de votre collectivité en faveur de la paix

Aidez-nous à informer les autres membres ce que vous faites ! Nous vous invitons à envoyer au Secrétariat de l'AFCDRP un court rapport sur une activité ou une initiative de paix de votre collectivité basée sur le Plan d'action afin que nous puissions le partager sur le [site web de l'AFCDRP](#) et sur le [site web de Maires pour la Paix](#) ou dans la Newsletter française et internationale. Les rapports sur les activités ou initiatives de votre collectivité qui encouragent les jeunes à s'engager dans des activités de paix ou qui promeuvent une "culture de la paix" sont particulièrement bienvenus ! Nous relayerons ce rapport au Secrétariat mondial de Maires pour la Paix. Nous sommes impatients de les recevoir !

Email : secretariat@afcdpr.com

* Nous vous prions de rédiger un rapport **COURT** (jusqu'à 200 mots) en français ou en anglais et l'envoyer à l'adresse électronique ci-dessus avec des photos (le cas échéant). Nous vous remercions d'inclure les informations clés telles que la date, le lieu, la description et le résultat.

Invitation au concours d'art pour enfants « Villes pacifiques » 2024



Maires pour la Paix organise un concours d'art pour enfants sur le thème de la paix, pour les enfants de 6 à 15 ans afin de sensibiliser à l'éducation la paix les 8300 collectivités membres dans 166 pays e régions du monde.

Catégories :

[Catégorie 1] 6-10 ans

[Catégorie 2] 11-15 ans

Nombre de candidatures autorisées par ville :

Jusqu'à 5 œuvres par catégorie

Date limite de soumission :

17 h 00 (heure normale du Japon), 31 octobre 2024

Soumission :

Via Google Forms : <https://forms.gle/X4FMTDq7VXk9YDss7>

Pour s'assurer que les documents proviennent seulement de villes membres, nous avons protégé le formulaire par un mot de passe.

Le mot de passe pour les formulaires Google a été envoyé par courriel aux villes membres. Pour toute question, veuillez contacter le secretariat.

Remarque : s'il est difficile de déposer les documents via les formulaires Google, les villes membres peuvent les envoyer par courrier électronique. Veuillez envoyer l'œuvre scannée et le formulaire de candidature, ainsi qu'une page de couverture au secrétariat.

Demandes de renseignements :

Email du Secretariat: mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

🔗 Détails du concours :

<https://www.mayorsforpeace.org/en/visions/initiatives/arts/>

Païement de la cotisation des Maires pour la Paix 2024

Afin de faciliter les activités futures et de renforcer la solidarité entre les collectivités membres, Maires pour la Paix a introduit une cotisation annuelle en 2015.

Cette année encore, nous demandons à chaque collectivité membre de payer une cotisation de 2 000 yens japonais (environ 14 USD/13 euros au 22 mars 2024) par collectivité. Si votre collectivité n'a pas payé sa cotisation les années précédentes, nous demandons à votre collectivité de payer le montant total dû pour chaque année non payée depuis 2015. Les cotisations collectées seront allouées aux projets nouveaux et existants énumérés dans le plan d'action de Maires pour la Paix.

Un appel à cotisation pour 2024 a été envoyée à chaque ville par courriel le 1er avril. Nous vous remercions vivement de votre aimable coopération.

Commentaire pour les collectivités françaises membres

La cotisation annuelle des collectivités françaises membres à Maires pour la paix est assurée par l'AFCD RP-Maires pour la Paix (branche française de Maires pour la Paix). L'appel à cotisation annuel sera transmis aux collectivités membres en septembre 2024. Nous remercions les collectivités pour leur confiance et nous vous invitons à nous écrire pour davantage d'informations à : secretariat@afcd rp.com.

Collectivités membres Maires pour la Paix - 8 410 collectivités dans 166 pays/régions

Le 1er août, nous avons accueilli 7 nouvelles collectivités membres, ce qui porte le nombre total à 8 410. Nous remercions tous ceux qui ont participé à l'élargissement de l'adhésion et leur soutien inestimable. Ci-dessous la répartition des nouveaux membres.

Pays/Région	Nouveaux membres	Nombre total	Remarques
Albanie	Roskovec	6	
Costa Rica	Grecia	48	
Allemagne	Bönnen et 4 autres villes	898	Grâce aux efforts de Hanovre, ville vice-présidente et ville cheffe de file.



 Liste des nouveaux membres (PDF) :

https://www.mayorsforpeace.org/wp-content/uploads/2024/file-2407-newmembers2408_en.pdf

 Membres par pays (PDF) :

https://www.mayorsforpeace.org/wp-content/uploads/monthly/file-07_membership_by_country_en.pdf

Aidez-nous à atteindre les 10 000 collectivités membres !

Maires pour la Paix a pour objectif d'atteindre les **10 000 collectivités membres** afin de soutenir la réalisation d'un monde sans armes nucléaires. Invitez les autres collectivités de votre pays, ainsi que vos collectivités jumelles et toute autre collectivité avec laquelle vous avez des relations à rejoindre Maires pour la Paix. Vous pouvez télécharger une lettre de demande d'adhésion et un dossier documentaire ci-dessous.

Le dossier est disponible en 11 langues différentes : Chinois, anglais, français, allemand, italien, japonais, coréen, portugais (BZ), portugais (UE) russe et espagnol.

 Lettres de demande d'adhésion à Maires pour la Paix et dossier d'information

<https://www.mayorsforpeace.org/en/about-us/resources/#recruit>

Votre coopération continue est très appréciée !

Mise en œuvre des initiatives décrites dans le plan d'action de Maires pour la Paix

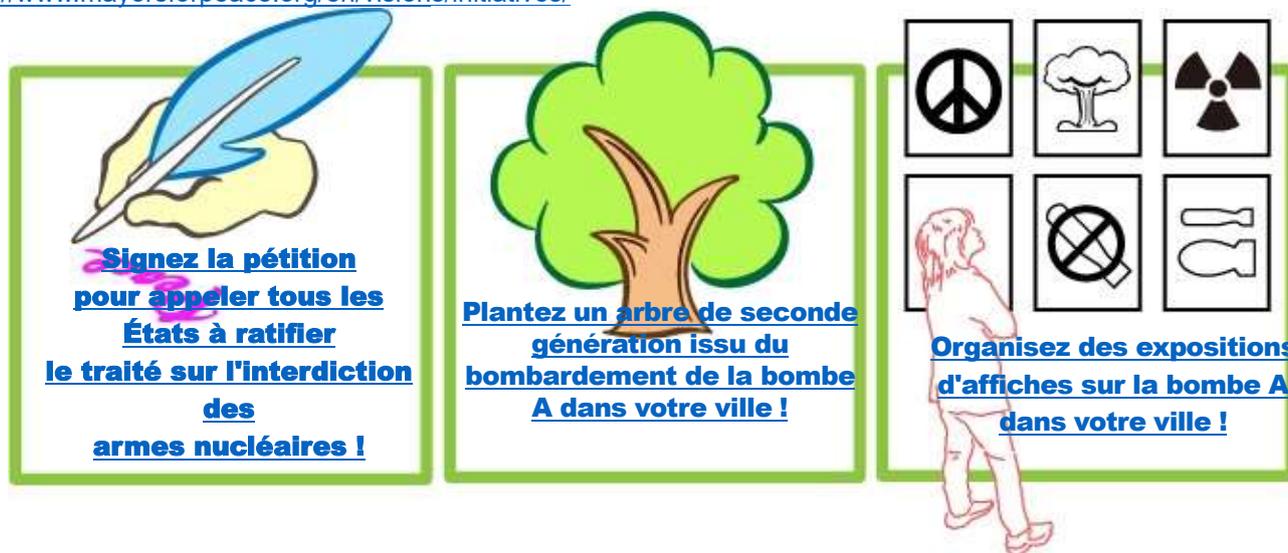
Lors de la 12ème Conférence Exécutive des Maires pour la Paix qui s'est tenue en ligne en juillet de cette année, nous avons adopté notre nouveau Plan d'Action (2021-2025). Ensemble, poursuivons nos plus grands efforts vers notre objectif ultime de réaliser une paix mondiale durable. Nous invitons nos membres à mettre en œuvre les initiatives décrites dans le plan d'action au sein de votre collectivité ou groupe régional.

🔗 Plan d'action de Maires pour la Paix (PDF) :

https://www.mayorsforpeace.org/wp-content/uploads/2021/file-PX_Vision_Action_Plan_en.pdf

🔗 Initiatives mises en œuvre dans le cadre du plan d'action :

<https://www.mayorsforpeace.org/en/visions/initiatives/>



Appel à contribution : exemples d'initiatives visant à favoriser l'esprit de paix

Le secrétariat de Maires pour la Paix a recherché des exemples d'initiatives d'éducation à la paix menées par toute organisation (mairie/école/ONG, etc.) dans les collectivités membres de Maires pour la Paix qui sont propices à favoriser l'esprit de paix parmi les générations futures. Le Secrétariat de Maires pour la Paix accepte les rapports sur une base continue, veuillez donc envoyer votre rapport lorsque votre projet est terminé. Les rapports soumis seront publiés sur notre site web et dans la Newsletter de Maires pour la Paix comme source d'information pour les autres villes membres qui prévoient de lancer leur propre programme d'éducation à la paix.

*Nous invitons nos collectivités membres à nous envoyer leurs contributions par email : secretariat@afcdp.com.

🔗 Les contributions seront présentées sur le site web de l'AFCDP et de Maires pour la Paix :

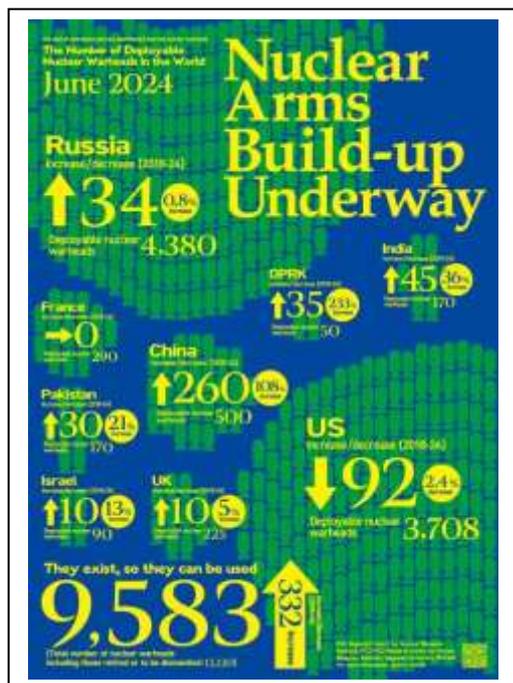
<https://afcdp.com/>

<https://www.mayorsforpeace.org/en/visions/initiatives/edu-examples/>

Publication de l'affiche « World's Nuclear Warhead Data in 2024 » (Données sur les ogives nucléaires dans le monde en 2024) : Une publication annuelle du Centre de recherche pour l'abolition des armes nucléaires de l'université de Nagasaki (RECNA)

Depuis sa création en 2012, le Centre de recherche pour l'abolition des armes nucléaires de l'Université de Nagasaki (RECNA), en collaboration avec le Conseil de Nagasaki pour l'abolition des armes nucléaires (PCU-NC)*, fournit diverses informations sur les ogives nucléaires et les matières nucléaires dans le monde. L'une de ses initiatives est la création de l'affiche « World Nuclear Warhead Data », qui indique le nombre et le type d'ogives détenues par les neuf pays dotés de l'arme nucléaire.

En juin 2024, RECNA et PCU-NC ont publié l'édition 2024 de l'affiche, qui a fait l'objet d'un important remaniement afin d'indiquer plus précisément et plus clairement l'état actuel de l'accumulation des armes nucléaires dans le monde. Cette affiche actualisée introduit le concept d'« ogives nucléaires déployables » au lieu du « nombre total d'ogives nucléaires » dont il était question dans les affiches précédentes.



Au cours des prochains articles, nous aimerions explorer avec vous l'état actuel de l'accumulation des armes nucléaires dans le monde, en utilisant cette affiche comme référence.

*Le CPU-NC est un conseil pour l'abolition des armes nucléaires composé de la préfecture de Nagasaki, de la ville de Nagasaki et de l'université de Nagasaki.

🔗 Pour plus d'informations : <https://www.recna.nagasaki-u.ac.jp/recna/en-topics/46433>

Nouvelles de la paix d'Hiroshima (fournies par le Centre des médias de la paix d'Hiroshima du grand quotidien régional CHUGOKU SHIMBUN)

Le 6 août, Hiroshima a célébré le 79e anniversaire du bombardement atomique de la ville. L'âge moyen des survivants de la bombe A est aujourd'hui de 85,58 ans. Outre le deuil de toutes les vies perdues lors du bombardement, cette journée a été l'occasion de renouveler notre détermination à faire en sorte que cette tragédie ne se reproduise jamais.

Toutefois, au cours de l'année écoulée, trois arbres ont été renversés dans la zone située le long du boulevard de la paix. Selon la municipalité, l'arbre qui est tombé en juin était un févier d'amérique issu d'une graine donnée à la ville par Eva Peron, épouse du président argentin de l'époque. La graine aurait atteint Hiroshima en 1953, un an après la mort de Mme Peron.

Toutes les méthodes possibles doivent être explorées pour transmettre aux générations futures l'expérience des bombardements atomiques. Les photographies illustrant la réalité du 6 août, un jour qui ne doit jamais se répéter, et des mois qui ont suivi, devraient servir de matériel indispensable dans nos tentatives de retracer la tragédie.

Le gouvernement de la ville d'Hiroshima, Chugoku Shimbun, Asahi Shimbun, Mainichi Newspapers, RCC Broadcasting, Japan Broadcasting Corporation (NHK) et Kyodo News se sont associés pour créer un dossier documentaire intitulé « Visual archive of Hiroshima atomic bombing-Photographs and films in 1945 » (Archives visuelles du bombardement atomique d'Hiroshima - Photographies et films en 1945). Le 31 juillet, un site web contenant les documents d'archives a été lancé en japonais et en anglais. Ce site contient 1 526 photos et deux films pris entre le 6 août 1945 et la fin de l'année par des citoyens et des photojournalistes de journaux et d'agences de presse qui ont vécu le bombardement atomique, ainsi que par des photographes qui accompagnaient des équipes de recherche scientifique. Une recherche des documents peut être effectuée à l'aide de mots-clés.

<https://visual-archives-hiroshima.jp/en/>

Toutes les informations affichées sur le site Web proviennent de groupes de documents désignés comme candidats au registre international du projet « Mémoire du monde » de l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO). Sept organisations se sont engagées dans la possession, la préservation et l'utilisation de ces

matériaux. Nous espérons que le site web pourra être utilisé dans le monde entier pour des activités de paix, d'éducation à la paix et de recherche universitaire.

Nous vous invitons à consulter les sites web ci-dessous et à lire les nouvelles relatives à la paix.

Histoires de survivants : Kiyomi Kono, 93 ans

Elle a peint un tableau du bombardement A et a parlé au nom des garçons qui ont été tués à la suite de ce bombardement

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=144334>

Entretien avec Hussain Al-Shahristani, nouveau président des Conférences Pugwash sur la science et les affaires mondiales

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=144342>

Débris de l'avion militaire américain qui s'est écrasé à Yanai à la fin de la guerre et qui était conservé par un habitant, récemment donné à un musée local

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=144338>

Le nombre de visiteurs augmente dans l'installation pour l'exposition des vestiges de structures bombardées A après qu'un nouveau chemin de jardin ait conduit plus de visiteurs du Musée de la Paix à l'installation

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=144258>

Site web d'archives contenant 1 526 photos et deux films sur la bombe atomique d'Hiroshima, lancé par la ville d'Hiroshima et six médias, dont le Chugoku Shimbun

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=144380>

Comptes officiels des réseaux sociaux de Maires pour la Paix

〈X Twitter〉 

<https://twitter.com/Mayors4Peace>



〈Facebook〉 

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace>



 Les derniers numéros et les archives de la Newsletter de Maires pour la Paix sont disponibles en anglais à l'adresse suivante : <https://www.mayorsforpeace.org/en/news/newsflashes/> et en français à l'adresse suivante : <https://afcdrp.com/>

Si vous avez des commentaires ou des questions, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous :

Mayors for Peace Secretariat

1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 Japan

Tel: +81-82-242-7821 Fax: +81-82-242-7452

Email: mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp
